



Distr. general  
7 de octubre de 2020  
Español  
Original: inglés

---

**26º período de sesiones**

Kingston, 6 a 31 de julio de 2020

Tema 14 del programa provisional de la Asamblea\*

**Aprobación del presupuesto de la Autoridad  
Internacional de los Fondos Marinos**

Tema 15 del programa del Consejo

**Presupuesto de la Autoridad Internacional de los Fondos  
Marinos**

**Proyecto de presupuesto de la Autoridad Internacional de  
los Fondos Marinos para el ejercicio económico 2021-2022**

**Informe del Secretario General**

**Adición**

---

\* [ISBA/26/A/L.1.](#)



## Propuesta de necesidades presupuestarias de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos para el período comprendido entre el 1 de enero de 2021 y el 31 de diciembre de 2022

(En dólares de los Estados Unidos)

Partida presupuestaria	Aprobado para 2019-2020	2021	2022	Total, 2021-2022	Variación	
	(1)	(2)	(3)	(4)=(2)+(3)	Monto (5)=(4)-(1)	Porcentaje (6)=[(5)÷(1)] x100
<b>Sección 1. Gastos de administración y de servicios de conferencias</b>						
Subsección 1. Gastos de administración de la Secretaría						
Puestos de plantilla	7 100 462	3 595 000	3 700 000	7 295 000	194 538	2,7
Personal temporario general	70 824	40 000	41 000	81 000	10 176	14,4
Horas extraordinarias	57 128	18 000	18 000	36 000	-21 128	-37,0
Consultores (no relacionados con los programas)	30 000	20 000	20 000	40 000	10 000	33,3
Gastos comunes de personal	2 629 362	1 810 000	1 850 000	3 660 000	1 030 638	39,2
Capacitación	106 000	65 000	65 000	130 000	24 000	22,6
Viajes oficiales (no relacionados con los programas)	225 742	135 224	135 224	270 448	44 706	19,8
BBNJ/Conferencia sobre los Océanos (2020)	60 000	0	0	0	-60 000	-100,0
Comunicaciones	156 658	88 000	90 000	178 000	21 342	13,6
Libros y suministros de biblioteca	142 800	74 000	74 000	148 000	5 200	3,6
Impresión externa (20 % no relacionada con los programas)	23 252	10 000	10 000	20 000	-3 252	-14,0
Suministros y materiales	96 898	60 000	65 000	125 000	28 102	29,0
Atenciones sociales	31 662	7 000	7 000	14 000	-17 662	-55,8
Tecnología de la información	69 938	50 000	53 000	103 000	33 062	47,3
Adquisición de equipo y mobiliario y otros	176 000	165 000	65 000	230 000	54 000	30,7
Rediseño del sitio web de la Autoridad	75 000			0	-75 000	-100,0
Alquiler y mantenimiento de equipo y mobiliario	34 814	21 157	21 157	42 314	7 500	21,5
Régimen común de las Naciones Unidas	116 634	95 000	90 000	185 000	68 366	58,6
Servicios y gastos diversos	91 573	90 000	95 000	185 000	93 427	102,0
Honorarios de auditoría	34 440	18 500	19 000	37 500	3 060	8,9
Administración de edificios	744 123	375 000	377 000	752 000	7 877	1,1
IPSAS/PRI	80 000	35 000	20 000	55 000	-25 000	-31,3
<b>Subtotal, subsección 1</b>	<b>12 153 310</b>	<b>6 771 881</b>	<b>6 815 381</b>	<b>13 587 262</b>	<b>1 433 952</b>	<b>11,8</b>
Subsección 2. Gastos de servicios de conferencias						
Sueldos del personal de las Naciones Unidas	18 800					
Impresión y suministros	1 000	1 000,00	1 000	2 000	1 000	100,0
Diversos gastos en servicios de conferencias	94 000	110 000	110 000	220 000	126 000	134,0
Viajes de los intérpretes de las Naciones Unidas	582 400	-	0	0	-582 400	-100,0

Partida presupuestaria	Aprobado para 2019-2020	2021	2022	Total, 2021-2022	Variación	
	(1)	(2)	(3)	(4)=(2)+(3)	Monto (5)=(4)-(1)	Porcentaje (6)=[(5)÷(1)] x100
Alquiler del centro de conferencias	106 800	155 000	160 000	315 000	208 200	194,9
Personal temporario para reuniones	105 400	50 000	50 000	100 000	-5 400	-5,1
Alquiler de equipo	6 000	30 000	30 500	60 500	54 500	908,3
Transporte local	5 600	6 500	6 500	13 000	7 400	132,1
Servicios de presentación de informes	0	-	0	0	0	
Servicios de interpretación	910 000	745 000	750 000	1 495 000	585 000	64,3
Documentación	1 231 400	800 000	500 000	1 300 000	68 600	5,6
Recepciones	22 600	21 000	23 000	44 000	21 400	94,7
<b>Subtotal, subsección 2</b>	<b>3 084 000</b>	<b>1 918 500</b>	<b>1 631 000</b>	<b>3 549 500</b>	<b>465 500</b>	<b>15,1</b>
<b>Total, sección 1</b>	<b>15 237 310</b>	<b>8 690 381</b>	<b>8 446 381</b>	<b>17 136 762</b>	<b>1 899 452</b>	<b>12,5</b>
<b>Sección 2. Gastos programáticos</b>						
Programa 2.1 Elaboración del marco regulatorio para las actividades en la Zona						
Consultores	300 000	215 000	70 000	285 000	-15 000	-5,0
Documentación e impresión externa	15 000	5 000	5 000	10 000	-5 000	-33,3
Viajes	50 000	40 000	37 500	77 500	27 500	55,0
Talleres	375 000	75 000	75 000	150 000	-225 000	-60,0
<b>Total, programa 2.1</b>	<b>740 000</b>	<b>335 000</b>	<b>187 500</b>	<b>522 500</b>	<b>-217 500</b>	<b>-29,4</b>
Programa 2.2 Protección del medio marino, incluidos los planes de gestión ambiental regionales						
Consultores	240 000	160 000	150 000	310 000	70 000	29,2
Impresión externa	20 000	10 000	10 000	20 000	0	0,0
Viajes	24 000	60 000	60 000	120 000	96 000	400,0
Talleres	126 000	150 000	75 000	225 000	99 000	78,6
<b>Total, programa 2.2</b>	<b>410 000</b>	<b>380 000</b>	<b>295 000</b>	<b>675 000</b>	<b>265 000</b>	<b>64,6</b>
Programa 2.3 Gestión de contratos						
Consultores	20 500	32 000	13 000	45 000	24 500	119,5
Impresión externa	10 000	5 000	5 000	10 000	0	0,0
Viajes	32 000	30 000	11 500	41 500	9 500	29,7
Talleres	80 000	19 000	9 100	28 100	-51 900	-64,9
<b>Total, programa 2.3</b>	<b>142 500</b>	<b>86 000</b>	<b>38 600</b>	<b>124 600</b>	<b>-17 900</b>	<b>-12,6</b>
Programa 2.4 Gestión de datos (recursos y entorno)						
Consultores	140 000	70 000	70 000	140 000	0	0,0
Impresión externa		5 000	5 000	10 000	10 000	
Viajes	0	30 000	30 000	60 000	60 000	
Talleres	150 000	80 000	65 000	145 000	-5 000	-3,3
Tecnología de la información	0	30 000		30 000	30 000	
Depósito central de datos	0			0	0	
Mantenimiento y apoyo	83 000	74 000	74 000	148 000	65 000	78,3
<b>Total, programa 2.4</b>	<b>373 000</b>	<b>289 000</b>	<b>244 000</b>	<b>533 000</b>	<b>160 000</b>	<b>42,9</b>

	Aprobado para 2019-2020	2021	2022	Total, 2021-2022	Variación	
					Monto	Porcentaje
Partida presupuestaria	(1)	(2)	(3)	(4)=(2)+(3)	(5)=(4)-(1)	(6)=[(5)÷(1)] x100
<b>Programa 2.5 Promoción y fomento de las investigaciones científicas marinas en la Zona</b>						
Consultores	80 435	75 000	80 000	155 000	74 565	92,7
Impresión externa	50 450	8 000	8 000	16 000	-34 450	-68,3
Viajes	76 505	30 000	30 000	60 000	-16 505	-21,6
Talleres	116 650	80 000	80 000	160 000	43 350	37,2
Capacitación	100 000	0	0	0	-100 000	-100,0
<b>Total, programa 2.5</b>	<b>424 040</b>	<b>193 000</b>	<b>198 000</b>	<b>391 000</b>	<b>-33 040</b>	<b>-7,8</b>
<b>Programa 2.6 Actividades de divulgación</b>						
Consultores	60 000	25 000	25 000	50 000	-10 000	-16,7
Impresión externa	59 000	17 000	17 000	34 000	-25 000	-42,4
Viajes	30 000	25 000	20 000	45 000	15 000	50,0
Talleres	90 000	5 000	5 000	10 000	-80 000	-88,9
Equipo	0	14 000	0	14 000	14 000	
Capacitación	0	5 000	5 000	10 000	10 000	
<b>Total, programa 2.6</b>	<b>239 000</b>	<b>91 000</b>	<b>72 000</b>	<b>163 000</b>	<b>-76 000</b>	<b>-31,8</b>
<b>Programa 2.7 Programas regionales de gestión ambiental</b>						
Consultores	150 000			0	150 000	-100,0
Impresión externa	60 000			0	60 000	-100,0
Viajes	60 000			0	60 000	-100,0
Talleres	400 000			0	400 000	-100,0
<b>Total, programa 2.7</b>	<b>670 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>670 000</b>	<b>-100,0</b>
<b>Programa 2.8 Desarrollo de la capacidad y cooperación técnica</b>						
Consultores		15 000	0	15 000		
Impresión externa		14 000	11 500	25 500		
Viajes		75 000	60 000	135 000		
Talleres		140 000	60 000	200 000		
<b>Total, programa 2.8</b>	<b>0</b>	<b>244 000</b>	<b>131 500</b>	<b>375 500</b>		
<b>Programa 2.9 Recursos minerales y tecnologías mineras</b>						
Consultores		50 000	60 000	110 000		
Impresión externa		5 000	5 000	10 000		
Viajes		30 000	30 000	60 000		
Talleres		100 000	100 000	200 000		
<b>Total, programa 2.9</b>	<b>0</b>	<b>185 000</b>	<b>195 000</b>	<b>380 000</b>		
<b>Total, sección 2</b>	<b>2 998 540</b>	<b>1 803 000</b>	<b>1 361 600</b>	<b>3 164 600</b>	<b>166 060</b>	<b>5,5</b>
<b>Total, gastos de administración, servicios de conferencias y programas</b>	<b>18 235 850</b>	<b>10 493 381</b>	<b>9 807 981</b>	<b>20 301 362</b>	<b>2 065 512</b>	<b>11,3</b>

	Aprobado para 2019-2020	2021	2022	Total, 2021-2022	Variación	
					Monto	Porcentaje
<i>Partida presupuestaria</i>	(1)	(2)	(3)	(4)=(2)+(3)	(5)=(4)-(1)	(6)=[(5)÷(1)] x100
<b>Sección 3. Gastos de la Empresa</b>						
<b>Gastos de la Empresa</b>						
1 D-1 (Director General Interino)		0	219 500	219 500		
1 GS (Auxiliar Administrativo)		0	26 000	26 000		
Viajes		0	30 000	30 000		
Infraestructura del Servicio de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, espacio de oficinas y otros gastos relacionados		0	6 500	6 500		
Gastos de apoyo indirectos (13 %)		0	36 660	36 660		
<b>Total, sección 3</b>		<b>0</b>	<b>318 660</b>	<b>318 660</b>		

*Abreviaciones:* BBNJ, conferencia intergubernamental sobre un instrumento internacional jurídicamente vinculante en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina de las zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional; Conferencia sobre los Océanos, Conferencia de las Naciones Unidas para Apoyar la Implementación del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14: “Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos para el desarrollo sostenible”; IPSAS, Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público; PRI, planificación de los recursos institucionales.